This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

피노키오

by Maru

# Pinocchio

by Maru

credits

Translator: Skypasser

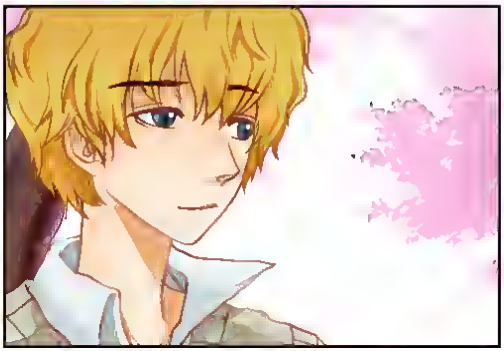
Proofreader: Archaic

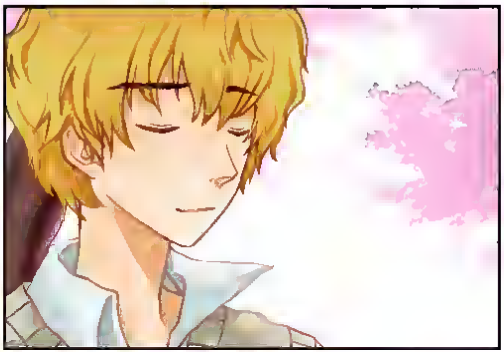
Editor: Claudia

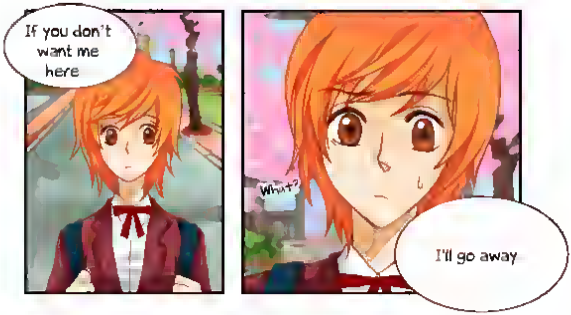
QC: Ivries

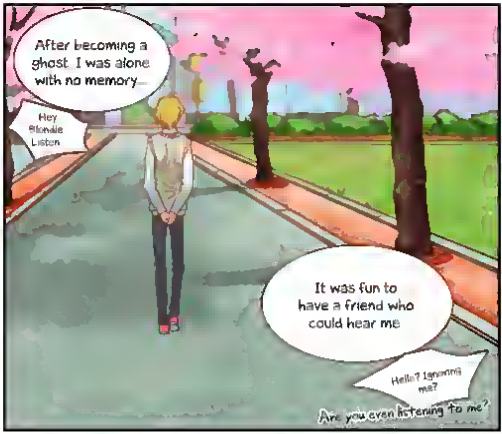
easy going scans

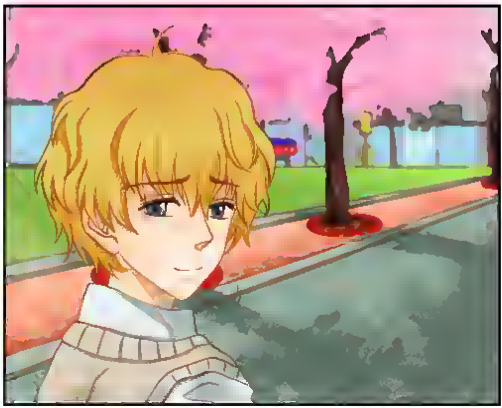
www.egscans.com



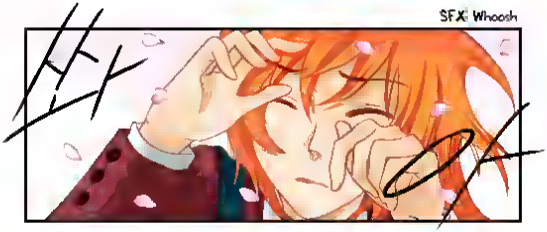


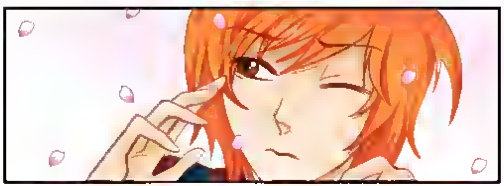

If you don't want me here
What?
I'll go away


After becoming a ghost, I was alone with no memory...
Hey Blondie Listen
It was fun to have a friend who could hear me
Hello? Ignoring me?
Are you even listening to me?



Thank you for being my friend.
I don't remember being friends with you


SFX: Whoosh

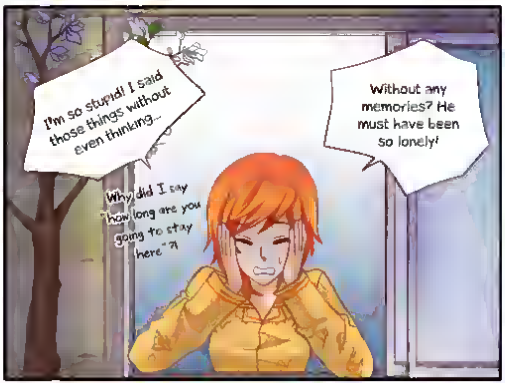


Good bye

Huh?
What's with this situation?

At first I thought it didn't matter..

But when I kept on thinking about it...


I'm so stupid! I said those things without even thinking...
Why did I say "how long are you going to stay here" ?
Without any memories? He must have been so lonely!

I have to apologize~~
Did you really disappear? Really?

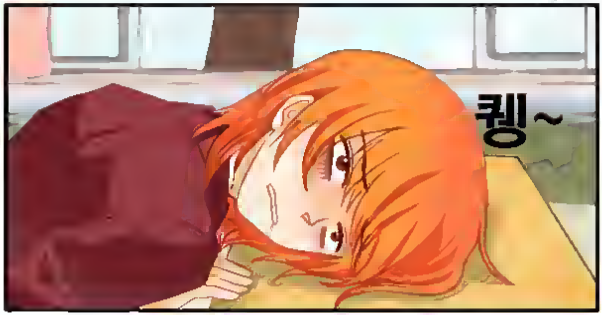
AT LEAST LET ME APOLOGIZE~ YOU FREAKIN' BLONDIE!! COME OUT!!

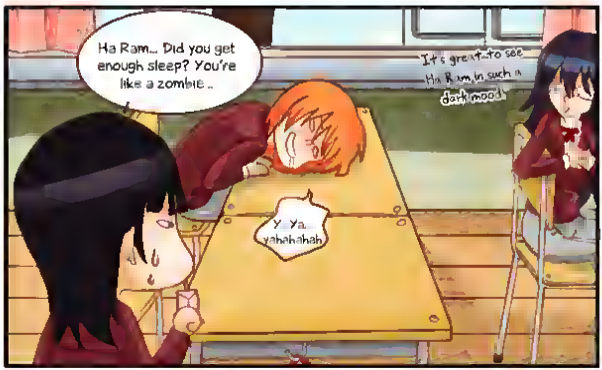
I SAID I'M SORRRRRRY!!!
This isn't so bad. I'll stay like this a little bit longer.
You should've been nice to me when you had the chance!
You're too loud!!!

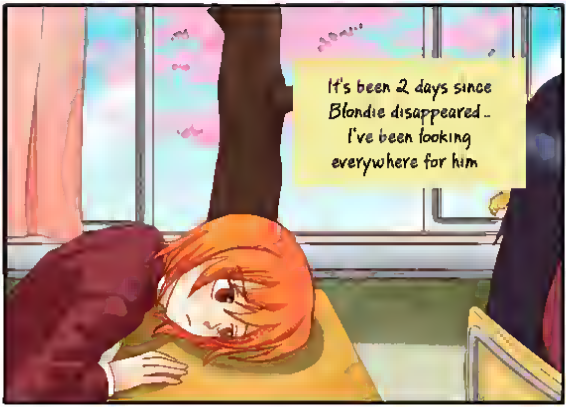
# 피노키오

Chapter 5: Got The Blues?

sfx: tired


퀭~


Ha Ram... Did you get enough sleep? You're like a zombie..
It's great...to see Ha Ram in such a dark mood
Y..Ya, yahahahah


It's been 2 days since Blondie disappeared..
I've been looking everywhere for him

But I haven't seen him. Did he move to another city?

He's a ghost, so he can't talk to other people... It's kind of sad to think of him all alone...

And...

Looking for Ga On after going back to her house

Eh?

sfx: Crash
아야

콰
당
Wow

퍼석
Are they dead?

Next door brat.. you..
Eeek! I'm Sorry!

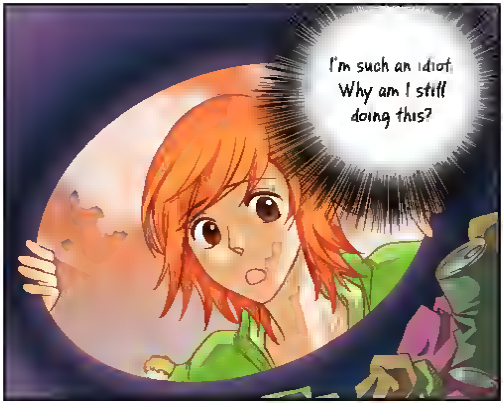
I HAVE SOMETHING URGENT TO DO. I'LL PAY YOU BACK 1 MILLION TIMES! SO FORGIVE ME! I'M SORRY!!

She run away

She said
I million times
You're alive?

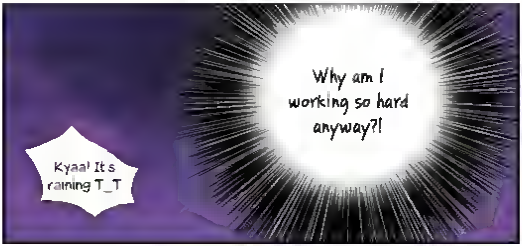
Gahh!
I'm such a klutz!

Hurting Blondie
and crashing into
that annoying guy



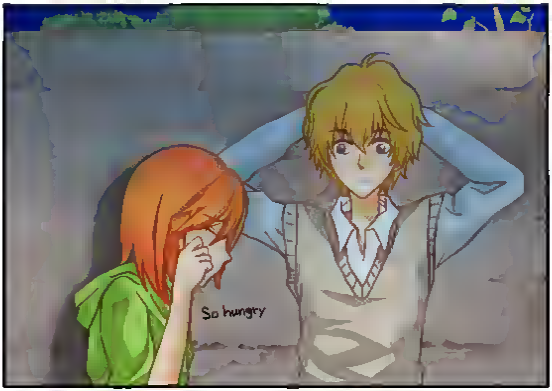

But how am I supposed to find a missing ghost? This place is huge, and I don't know where he disappeared to.

What am I thinking, going out so late for the past three days? I'm so tired...

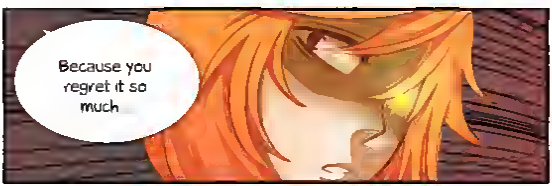


*Authors note: Feeling of regret changed to anger because of her tiredness*

Wahh... he must have disappeared... He's not coming out...
I'm cold, hungry and my legs hurt ...


So hungry

Isn't it dangerous for a girl to be out so late on her own?

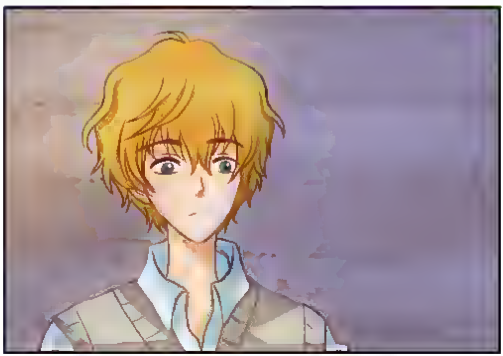

Because you regret it so much

SFX- punch
Fine, I shall accept that..
I—I'm sorry..
Should I kneel?

I m sorry..

I don't know the reason why you're here... or why I m the only one who can see you

But until you leave...
Let's be friends.
Until you atom.



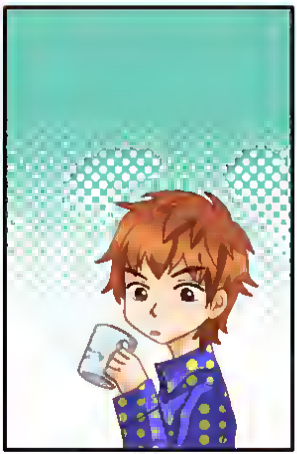
Really?

Yeah!!
Here, promise!

Wahoo!!!
So happy!!
You're happy?

If I don't even
Will I be your friend until you become a grandma?
That's too much

Let's become friends.



Being a loner is lonely.

## Easy Going scans

Currently recruiting for the following positions.
If you are interested in helping out visit our website or forum to apply.

# RECRUITING

### JAPANESE TRANSLATORS

We are looking for people fluent in the Japanese language to help us out with several new series we have in mind.

### KOREAN TRANSLATORS

We are looking for people fluent in the Korean language to help us out with several new series we have in mind

### PROOFREADERS

We are currently looking for a few more well-versed efficient proofreaders to help us as our projects keep increasing. Proofreading experience is NOT required, but can be a pre.

### CLEANERS

If you have basic knowledge of photoshop and you are willing to help us out please apply for a Cleaners position.

### EDITORS

We are looking for experienced editors or people with good photoshop and fonts knowledge for this position.